

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** Superfucid express WIPES

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-  
animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0027676-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0027676-0000

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	1
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijiet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	8
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	8
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	8
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	9
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	9
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	9
6. Informazzjoni oħra	9

# Informazzjoni Amministrattiva

## 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Superfucid express WIPES  
Bactesil Wipes  
IPA Express Wipes  
Twoalko Express Wipes  
MicrobaX Express Wipes  
Alkodes Express Wipes  
Septokil Express Wipes  
Mastersept Express Wipes  
Descofucid Wipes  
Bactofucid Express Wipes  
Supergerm Express Wipes  
Superdes Express Wipes  
APESIN express F wipes

## 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Indirizz	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Ġermanja
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0027676-0000	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0027676-0000	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	27/06/2023	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	31/07/2032	

## 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti biġoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH,
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Ġermanja
	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Ġermanja
	Sterisol AB, Kronoängsgatan 3 S 59223 Vadstena Isvezja

#### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City ISTATI Uniti
<b>Sustanza attiva</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	BASF SE
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Ġermanja

<b>Sustanza attiva</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Isem tal-manifattur</b>	INEOS Solvent Germany GmbH
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Ġermanja
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Ġermanja
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Ġermanja

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-1-ol		Sustanza attiva	71-23-8	200-746-9	14,3
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,14

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu iehor
------------------------------

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

<b>Dikjarazzjonijiet dwar Periklu</b>	<p>Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr ħafna.</p> <p>Jagħmel ħsara serja lill-għajnejn.</p> <p>Jista' jikkawża ħedla jew sturdament.</p> <p>Espożizzjoni ripetuta tista' tikkaġuna nixfa jew qsim tal-ġilda.</p>
<b>Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni</b>	<p>Biegħed mis-shana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. – Tpejjiplx.</p>

Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Evita li tibla' bin-nifs fwar.

Uża biss barra jew f'post ventilat sew.

Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JINGĪBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilaha.

Aħżen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.

Aħżen f'post imsakkar.

Armi l-kontenut fi impjant għat-trattament tal-iskart approvat.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Diżinfekzjoni RTU ta' ucuħ żgħar iebsa u mhux porużi, wajps

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animalli
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	Mhux rilevanti.
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: other isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: other isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data</p> <p>isem xjentifiku: other isem komuni: Enveloped viruses istadju iżvilupp: ebda data</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>faċilitajiet tal-kura tas-saħħa u industrija tal-farmaċewtika u l-kożmetika, ambjenti viċin il-pazjenti, żoni tax-xogħol/skrivaniji, taġħmir ġenerali (minbarra ucuħ li jiġu f'kuntatt mal-ikel): diżinfekzjoni ta' ucuħ żgħar iebsa/mhux porużi. Għal użu professjonali biss.</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: applikazzjoni manwali Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Il-wiċċ li għandu jiġi diżinfettat jintmesaħ u jiġi mxarrab b'ammont suffiċjenti tal-prodott, waqt li tiżgura li tkopri l-wiċċ kollu.</p>

**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta' Applikazzjoni: Hinn minimu tal-esponiment: • għall-kontroll tal-batterji, fungi unicellulari u vajruses b'involukru: 60 sek; Aghmel il-wiċċ imxarrab kompletament.  
Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu  
Numru u hin tal-applikazzjoni:  
Frekwenza raġonevoli ta' diżinfekzjoni f'kamra ta' pazjent hija 1-2 kuljum. In-numru ta' applikazzjonijiet massimi huwa 6 kuljum. M'hemm għalfejn jigu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurtà bejn il-fażijiet ta' applikazzjoni.

**Kategorija(i) tal-utenti**

industrijali  
professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Id-dispensatur ta' fojl tal-PE magħmul minn sustanzi komposti b'tapp bil-kamin tal-PE, li fih 100 wajps tal-PP/PE.

**4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

L-uċuħ iridu jkunu dejjem viżibbilment nodfa qabel id-diżinfekzjoni. In-numru ta' applikazzjonijiet massimi huwa 6 kuljum.

**4.1.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

**4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emergenza biex jiproteġu l-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara l-istruzzjonijiet generali għall-użu.

#### 4.2 deskrizzjoni użu

##### Użu 2 - Diżinfekzjoni RTU ta' ucuħ żgħar iebsa u mhux poruži, wajps

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	Mhux rilevanti.
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: other isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: ebda data  isem xjentifiku: other isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: ebda data
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  faċilitajiet tal-kura tas-saħħa u fl-industrija tal-ikel, ambjenti viċin il-pazjenti, preparazzjoni u mmaniġġjar tal-ikel fi kċejjen/ristoranti: diżinfekzjoni ta' ucuħ żgħar iebsa/mhux poruži. Għal użu professjonali biss.
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: applikazzjoni manwali Deskrizzjoni dettaljata:  Il-wiċċ li għandu jiġi diżinfettat jintmesaħ u jiġi mxarrab b'ammont suffiċjenti tal-prodott, waqt li tiżgura li tkopri l-wiċċ kollu.



**Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni**

Rata ta 'Applikazzjoni: Ħin minimu tal-esponiment: għall-kontroll tal-batterji u fungi unicellulari f'temperatura ta' 20°C: 60 sek; Aghmel il-wiċċ imxarrab kompletament. Dilwizzjoni (%): Prodott lest għall-użu  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:  
Il-prodotti jistgħu jintużaw kemm-il darba jkun meħtieġ. Frekwenza raġonevoli fil-kçeġjen hija 1-2 kuljum. M'hemm għalfejn jiġu kkunsidrati l-ebda intervalli ta' sigurtà bejn il-fażijiet ta' applikazzjoni.

**Kategorija(i) tal-utenti**

industrijali  
professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Id-dispensatur ta' fojl tal-PE magħmul minn sustanzi komposti b'tapp bil-kamin tal-PE, li fiha 100 wajps tal-PP/PE.

**4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

L-uċuħ iridu jkunu dejjem viżibbilment nodfa qabel id-diżinfekzjoni.

**4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

#### **4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara l-istruzzjonijiet ġenerali għall-użu.

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

Għal użu professjonali biss.

Għall-wajps, erġa' ssiġilla l-pakkett wara li tiffthu.

#### **5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.  
Evita l-kuntatt mal-ghajnejn.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, I-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u I-miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Miżuri tal-ewwel għajnuna ġenerali: Ċaqtaq il-persuna affettwata miż-zona kontaminata u hudha post ieħor. Ikseb parir/attenzjoni medika jekk tħossok ma tiflaħx. Jekk possibbli uri din il-folja.

JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Hu l-persuna f'post fejn hemm arja friska u zommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tiegħu n-nifs. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel il-ġilda b'ħafna ilma immedjatament. Imbagħad neħhi l-hwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Kompli aħsel il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Ċempel ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib.

JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ immedjatament bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċili biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal mill-inqas 15-il minuta. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Informazzjoni għall-istaff tal-kura tas-saħħa/tabib: L-għajnejn iridu wkoll jiġu mlaħhalha ripetutament sakemm tkunu fit-triq għat-tabib jekk ikun hemm esponiment tal-għajnejn għal kimiċi alkalini (pH > 11), amini u aċidi bħal aċidu aċetiku, aċidu formiku jew aċidu propjoniku.

JEKK JINBELA': Laħlaħ il-ħalq immedjatament. Agħti xi haġa x'tixrob, jekk il-persuna esposta ma tkunx tista' tibra'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Ċempel 112/ambulanza għal assistenza medika.

Miżuri f'każ ta' ħruġ aċċidentali:

Waqqaf it-tnixxija jekk ma jkunx hemm periklu. Neħhi sorsi ta' tqabbid ta' nar. Oqgħod attent ħafna biex tevita ċarġis ta' elettriku statiku. Ara li ma jkun hemm l-ebda fjammi mikxufin. M'hemmx tipjip.

Thallix il-prodott jidhul fis-sistema tad-drenaġġ u sistemi pubbliċi tal-ilma.

Imsaħ b'materjal assorbenti (pereżempju biċċa għall-imsiħ). Assorbi t-tixrib b'solidi inerti, bħal tafal jew trab tad-diatomi kemm jista' jkun malajr. Iġbor b'mod mekkaniku (billi tiknes, tiġbor b'pala). Armi f'konformità mar-regolamenti lokali rilevanti.

### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ir-rimi jrid isir skont ir-regolamenti uffiċjali. Tballax go drejns. Tarmix mal-iskart domestiku. Armi l-kontenut/kontenitur billi tiegħu f'post awtorizzat għall-ġbir tal-iskart. Battal l-ippakkjar kompletament qabel ir-rimi. Meta jkunu totalment vojta, il-kontenituri jistgħu jiġu riċiklati bħal kwalunkwe ppakkjar ieħor.

### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zmien kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 24 xahar  
Aħżen f'post xott, frisk u b'ventilazzjoni tajba. Żomm il-kontenitur magħluq sewwa. Żomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett.  
Temperatura rakkomandata tal-ħżin: 0-30°C  
Taħżinx f'temperaturi taħt 0°C  
Taħżinx viċin ikel, xorb u għalf tal-annimali. Żomm 'il bogħod minn materjal kombustibbli.

## 6. Informazzjoni oħra

